

ALBINA ROMANEASCA

АЛБИНА РОМЪНЕАСКА, се пълнѣе
дѣи ани Дамініка ші Жоса, авънд де Сж-
пелмент Валетина Олѣна. Пренѣ а-
нонаментѣлѣ не ан 4 галвѣнѣ ші 12 леѣ,
ачел а тѣпѣрѣ де дѣшѣнѣрѣ кѣте 1 леѣ
рѣндѣл.

ГАЗЕТЪ ПОЛІТІКЪ ШІ ЛІТЕРАРЪ.

L'ABEILLE MOLDAVE, parait a Yassi les
dimanches et les jendis, ayant pour Supplement
le Bulletin Officiel. Prix d'abonnement pour
année 4 ducats, 12 piastres s; prix d'insertion
des annonces 1 piastres la ligne.

МОНИТОРЪА.

ЗИ БА АТ	СРЪБЪ ТОРІАЕ.	Р.с. ч. м.	Ансе. ч. м.	С	Осервацій МЕТЕОРОЛОГИКЪ	ДЪМ	ДИМ.	ТЕРМ. ПРОМ.	БАРОМ.	СТАРКА ЧЕРІОЛЪ
Вінері	28 Къв Стефан чел ноѣ.	7 45	4 15	Път дене жрм. дн 29 ла 5 ч. а. 58 мин. сара.	Осервацій се вак Осервацій се вак дедохъ орѣ не ші, дн изарѣ терѣ сеп- налъ янѣтѣ нѣтѣ, платѣ прѣхъ орѣ- валъ семѣнѣ прѣхъ- дѣрѣ.	23.	ДИМ. 8 часа- рѣ М. 2 часа.	+ 2°	751, 1	сенѣн
Сѣмь.	29 Мъчѣнѣкъл Парамон.	7 45	4 15			24.	ДИМ. 8 часа- рѣ М. 2 часа.	+ 2°	754, 2	сенѣн.
Дѣм.	30 † Ап. Андреѣ дѣтѣѣ.	7 45	4 15			25.	ДИМ. 8 часа- рѣ М. 2 часа.	+ 3°	758, 2	сенѣн.
						26.	ДИМ 8 часа- рѣ.	+ 22°	744, 5	

ІАШІІ.

Діспозиціе хотѣрѣ пенѣрѣ зѣрѣа вѣмѣлор амбелор Прин-
ципате, с'аѣ дѣшѣнѣт не тѣмѣл конвенціе атѣнгѣтоаре.
Д. Логѣ. К. Херескѣ, Вістѣар а перѣ Ромѣнѣшѣ, кареле
дѣмпрезѣнѣ къ дѣналта Адмѣнѣстраціе локаль, аѣ дѣнкеет а-
чѣст интерес дѣсемѣнѣторѣѣ, аѣ рѣсѣзнѣ депѣлѣн дѣнкредерѣѣ
че с'аѣ нѣс дѣн сѣргѣнѣца ші актѣвѣтатеа са. Іет функціо-
нер дѣсемѣнат, кареле аѣ пост обѣктѣл мѣртѣрѣсѣрѣе де
етѣмѣ дѣн парѣтеа новѣлесѣѣ, дѣнѣ че аѣ візітат къ амѣнѣн-
тѣл тоате інѣстѣгѣціе пѣвлѣче а капѣталѣе, аѣ пѣрѣчес де
аѣче дѣн 23 а кърѣгѣтоареѣ спре а се дѣнѣрна ла Бѣкѣрѣшѣ.

Ам ащѣнтат къ нѣрѣвѣдарѣ Конѣертѣл ал треѣле а лѣѣ Сѣ-
нѣор Фолѣѣ, атѣт де дорѣт де къносѣкторѣѣ мѣсѣчеѣ, пенѣтрѣ
де а рѣстѣ дѣнѣпѣрѣрѣле карѣ аѣ фѣкѣт асѣпра пѣвлѣкѣлѣѣ
нострѣ зѣн талант атѣт де дѣсемѣнат, дар лѣнѣцѣзімеа пре-
лѣнѣцѣѣ а сѣнѣтѣнѣеѣ, дѣмпедѣкѣнд не іст жѣне артѣст де а
се сѣзнѣе черѣреѣ дорѣторѣлор, ноѣ пѣлѣім о пѣлѣкѣтѣ
даторѣе де а дѣсоцѣ а са пѣрѣчѣдѣре къ мѣртѣрѣсѣрѣе де адмѣ-
раре. Нѣмаѣ талантѣлорѣ марѣ еѣте пѣстрат де а се стрѣ-
лѣчѣ не фѣлѣтѣ, пенѣтрѣ грѣстѣціе че дѣмѣцѣошѣзѣ іст ін-
стрѣмент. Кѣчѣ аѣче, нѣ ка ла Пеано с'аѣ ла віорѣ, нѣ-
маѣ дѣцѣтеле, че дѣнѣ ші сѣфларѣеа еѣте органѣл рѣнѣѣ ші
а сѣнтѣментѣлор. Лѣмпѣзіреа дѣн тоате нотѣле, рѣсѣнѣнѣеа
екѣсѣкѣціѣ, карѣ зѣнѣорѣ фѣче а рѣсѣзна тот одѣтѣ доѣе фѣлѣзѣ-

YASSI.

Les dispositions, stipulées pour la réunion des douanes des deux
Principautés, viennent d'être mises à exécution sur la base de
la convention y relative. Mr. le Logothète C. Heresco, tré-
sorier de la Valachie, de concert avec l'Administration Mol-
dave, a terminé cette affaire importante, et a répondu par-
faitement à la confiance qu'on avait placée dans son zèle et
son activité. Ce fonctionnaire distingué, a été l'objet des
témoignages d'estime de la part de la noblesse. S. Ex.
après avoir visité tous les établissements publics de notre ville,
l'a quittée le 23 du ct. pour retourner à Bucarest.

Nous avons attendu avec impatience le troisième concert
de Mr. Folz, tant désiré par les amateurs de musique, pour
exprimer les impressions qu'a fait sur notre public un talent aussi
distingué. Mais une indisposition prolongée, ayant empêché
ce jeune artiste de se rendre aux vœux des amateurs, nous
remplissons un devoir agréable d'accompagner son départ par
des témoignages d'admiration. Ce n'est qu'à des talens
supérieurs qu'il est réservé de se distinguer sur la flûte, à
cause des grandes difficultés que présente cet instrument. Car
ici, ce ne sont pas, comme sur le piano ou le violon, les
doigts seuls, mais aussi le souffle, qui sert d'organe au génie,
et aux sentimens. La clarté dans toutes les notes, la rapi-
dité de l'exécution, qui fait résonner parfois deux flûtes si-

FILLETTO.

ТОАТЪ ВІАЦА ПЕНТРЪ О ЗІ.

(Анкеереа).

Сѣнт акѣм онѣ зѣле де кънд ѣмѣ венѣ о скрѣсоаре аст-
фѣлѣѣ комѣсѣѣ:

„Скъмпѣ мѣа Наталѣе, каѣтѣ неапѣрат ка ла 28 Ізлѣе
„ла зѣспре-зѣче оаре де дѣмѣнеаѣѣ, сѣ те аѣлѣ ла Soisy;
„нѣ ащѣнт нѣчѣ зѣн фѣл де скѣсе. Ыѣї прѣпар аѣчѣ о аде-
„вѣратѣ вѣкѣрѣе, адѣкѣ ѣѣ сѣнѣѣ къ нѣ ва фѣ мѣжлок прѣн
„карѣ сѣ мѣ консолѣ даѣкѣмѣ вѣѣ рѣфѣза черѣреа“

Кѣм сѣ стаѣ дѣн контра ачѣстеѣа? Поцѣ прѣа віне сѣ фѣї
де шѣї-зѣчѣ ші чѣнѣчѣ де ані, еѣчѣ дѣнѣѣ фѣмѣе ші прѣн зрѣ-
марѣ тот кърѣоасѣѣ. Азѣ-дѣмѣнеаѣѣ, ла зѣспре-зѣче оаре дѣн-
траѣѣ дѣн салѣнѣл варѣ-ме.

Еа се арѣнкѣ дѣнѣнтѣмѣ къ ачѣеа віоѣчѣне а жѣвѣлор сѣѣ
анѣ.

„Іа сѣ ведѣм, карѣ еѣте, дѣнѣтре тоате къношѣнѣцѣле дѣ-
мѣтѣлѣ чѣле векѣ, ачѣеа не карѣ дорѣшѣ маѣ мѣлт сѣ вѣзѣ
еарѣшѣ? Сѣзнѣе, гѣте ші фѣї сѣнѣчерѣѣ.“

Еѣ нѣмѣѣѣ вѣре о къте-ва; ел дѣнѣѣ перѣдѣ рѣвѣдарѣеа.

„Нѣ еѣте ачѣеастѣа; о алѣѣ дѣнѣѣ ші маѣ некѣе. О къ-

ношѣнѣѣ аѣчѣ фѣкѣтѣ ші конѣнѣзѣтѣ дѣн капѣл дѣмѣтѣлѣ?
Еѣ віне! аѣ немерѣт? Да, Лорд Етон! Ел ва венѣ дѣнѣдѣтѣ,
ѣл ащѣнт дѣн фѣе-карѣ мѣнѣт не ачѣст амаѣл Арѣтрѣ карѣ
авеа о тѣлѣ аша де пѣлѣкѣтѣ, зѣн пѣр аша де фѣрѣмос ші
вѣлонд ші нѣше окѣ атѣт де пѣтрѣнѣзѣторѣѣ. Аѣнѣм вѣм веде
че с'аѣ фѣкѣт ачѣсте тоате.

— Дѣнѣтрѣ адеѣвѣр ачѣеа че ам фѣкѣт ші ноѣ дѣн фѣрѣмѣсе-
ца ноастрѣ, о імаѣнѣе вѣтрѣнѣѣ ші зѣрѣтѣ.“

Вѣрѣеам аст-фѣл пенѣтрѣ ка ачѣеастѣа сѣ нѣ се фѣї фѣкѣт;
нѣ о къредеам. Ымѣ ера къ непѣнѣнѣѣ сѣмѣ десѣмѣ не Кон-
тѣле аст-фѣл към ѣл лѣсасѣм. Аст-фѣл еѣте фѣкѣтѣ інѣ-
ма омѣлѣѣ. Не десѣкѣсѣрѣѣм сѣвѣнѣрѣле, не адѣсѣрѣѣм амінѣте
де зѣоа кънд еарѣшѣ ѣл ащѣнтѣм; че дѣфѣренѣѣ! Се дѣн-
тѣмѣлѣл дѣнѣ ші акѣм, ка ші дѣнѣѣѣ, ші акѣм ка ші атѣнѣчѣ
нѣѣ ешѣѣ дѣнѣнтѣе. Кѣ тоате ачѣсте акѣм нѣчѣ нѣ фѣрѣеам,
нѣ мѣлѣѣмеам нѣмаѣ де а'л ведеа дѣнѣдѣсе цѣс дѣн дрошѣкѣ.
Портѣца се десѣкѣсѣѣ, еѣ мѣ спѣрѣѣѣѣѣ. Ачѣла ера Арѣтрѣ! Нѣ
къзѣта а се маѣ нѣмѣ Арѣтрѣ карѣ аѣ петрѣкѣт чѣнѣчѣ-зѣчѣ де
анѣ.

Ѣн вѣтрѣн стрѣкат, а кърѣѣа фѣрѣмоасѣ тѣлѣ, маѣ се пле-
касѣ дѣн доѣѣ пѣрѣцѣ, акѣрѣзіа фѣгѣрѣѣ акѣперѣѣѣ де дѣнкре-
цірѣ, нѣ авѣа нѣчѣ кеар маѣстѣтеа вѣрѣстѣеѣ салѣе, кътеѣѣа фѣї-

то, дълчеаца версзлї, фармъкъ пе аскзлтъроръ шїл транспортеазъ дн сфера маѳїкъ а Орфеїлор. Тоате ачесте днєшнїмї дїтрєнїте аѳ днсемнат лѳї Сїнїор Фолц зн ранг стрълхїт днѳре чеї днтїї артїстї.

НОВИТАДЕ ДИНАФАРЪ.

ТЪРЧИЯ.

Konstantinopol 10 Noembrie. М. С. Сълтанъ дн 5 Ноемврие, днѳъ фачереа рѳгъчнелор Вїнерей дн Мошеа де Тохане, аѳ мерс ла арсенал, спре а фї фацъ ла скоатереа фрегатеї „Мїратї Зафїр“ (їмаѳїнеа вїкторїей) дн васїнъл дн каре се аѳла пентрѳ репарацие, кзм шї лѳ дареа пе анѳ а доѳ ваоаре ноѳе фїекаре дн ачесте аре о пѳтере де кѳте 60 каї шї лї с'аѳ дат нзмеле де „Есерї-Нєхет“ (локзл вѳкзрїей) шї „Несенаїде“ (лѳздатъл).

Холера де ла декларациа са че днтѳѳ ла 24 а трекзтїей лѳнї дн ачестѳ капїталъ с'аѳ днтїнс фоарте пѳцїн. Дн кѳре де 16 зїле аѳ зрмат 25 атакзрї, дн каре нзмаї 9 аѳ авѳт зрмъ де моарте, днѳкът маї мѳлцї дн докторїї де аїче шї акѳм се онѳн де а кѳноаѳе фїнѳа холерей ка епїдеміе. Дн Трапезвнт воала днчетасе кѳ тотъл. Фнеле атакзрї де холерѳ зрмате дн септѳмѳнїле трекзте дн капїталъ аѳ трае деосебїта лѳаре амїнте а комїтетълїей сѳнѳтъѳей, каре днѳъ маї мѳлте сѳѳтзрїї пентрѳ мѳсзрїле че ар тревзї а се пѳне дн лѳкраре, аѳ ремас а се черчета дн о сеаѳ естраордїнаръ че аре а зрма мѳїне, днтревареа дакъ ла днтѳмлареа де лѳпїреа холерей дн Константїнополе, ва тревзї а се днѳїде прїн карантїне атѳт провинцїїле дн каре н'аѳ пѳтрѳне холера деспре капїталъ кѳт шї ачестаста деспре локзрїле ачеле дн каре домнѳе епїдеміа. Кѳ тоате ачесте стареа сѳнѳтъѳей дн капїталъ нѳ днєѳлѳл нїчї о днгрїжїре, фїнд кѳ каззрїле холерей сѳнѳт релатїв фоарте пѳцїне, шї нзмаї фрїка шї тїмѳл чєл змєд сѳнѳт каззъ ка мѳлте воале че домнѳек де рѳнд дн Константїнополе сѳ їае зн карактер спорадїк. Аша спре есемнѳл дн вара трекзтъ днтре гвардїа їмперїалъ че нзмѳръ 12,000 оаменї аѳ зрмат треї атакзрї де холерѳ асїатїкѳ шї акѳм де ла 24 Октмв, пѳнѳ їерї с'аѳ днсемнат 25 атакзрї дн каре 9 с'аѳ днѳеет кѳ моарте. Маї мѳлте днтѳмлѳрї аѳ днтѳрїт їдеаа кѳ холера нѳ есте о воалѳ пестїленцїоасѳ че се лѳѳеѳе нзмаї прїн контакт, чї о епїфемїе статорнїкѳ дн Тѳрчїа шї десволтатъ прїн знеле префачерї але клїмеї, дн контра кѳреїа карантїнїле нѳ потѳаве нїчї о лѳкраре, сарѳ алте мїзлоаче скзтїгоаре се пот

ре де пѳр алѳ шї рар респѳндїт пе фрѳнтеа лѳї чеа пѳлєшѳвѳ, ачестаста ера Артѳр! Азїїѳ пе варѳ-меа каре ѳї зїчеа:

„Вїно, вїно, Мїлорд; аїчї есте чїнева пе каре, кред, кѳ аї дорї преа мѳлт сѳ везї.“

Еѳ атѳнчї пѳцїн маї лїнїшїтѳ, мѳ апропїаѳѳ.

„Нѳ о маї кѳноцї, маркїза де Нєрвїл, каре о дїмїнеаѳѳ цї се пѳреа атѳт де фрѳмоасѳ, атѳт де днѳнѳтѳгоаре?“

— О! да, негрешїт!“

Мѳ салѳтѳ; вѳззѳѳ кѳ мѳ зїтасѳ кѳ тотъл, ачестаста фѳпентрѳ мїне о амарѳ дѳрере. Варѳ-меа, каре днѳѳлеасѳ шї еа, ѳї снѳсѳ знїка ноастрѳ днтреведере; ел аскзїта шї се пѳреа кѳ воѳеѳе а кѳзта пѳнѳн фѳндѳл меморїей сале. Еї ворѳїаѳ днчет, кѳ тоате ачесте азїїѳ респѳнзѳл лѳї:

„Нѳ'мї адѳк амїнте нїчї де кзм. Шїѳ преа вїне кѳ ера аїчї маї мѳлте фемей, тоате фоарте днѳнѳтѳгоаре; нѳ цїѳ мїнте днѳѳ декѳт нзмаї пе дѳмнеата.“

Доѳ лакрїме арїнде ѳмї шїкарѳ атѳнчї пе мѳнѳ. Прїнтр'ачестеа ѳмї пѳнѳдеам тоатѳ вїаца меа, тот трекзтъл мїл рѳдїкасѳ прїнтр'о сїнгѳрѳ ворѳѳ, ачест ом крѳд; шї чємї ремѳнеа пентрѳ а мѳ дндемнїза кѳтева зїле де сѳфєрїнѳѳ шї апої моартеа!... Се ашезѳ лѳнѳг мїне; мѳ днчєркаѳѳ де а мѳ днвїнде кѳт воїѳ пѳтеа пентрѳ аї адреса кѳтева фрасзрї дѳлчї. Авїа ѳмї респѳнѳс пѳнѳ дн мїнѳтѳл кѳнд днчєтаѳѳ де а мѳ окзїа де дѳнѳл... Атѳнчї ѳшї днѳлѳцѳ гласзл; тоцї формарѳ зн черк спре ал аскзл-

multanées, la suavité des accents, enchantent l'auditeur et le transportent dans la sphère magique des Orphées. Toutes ces qualités réunies assignent à Mr. Folz un rang honorable parmi les premiers artistes.

днтревзїнѳа фоарте вїне. Прїн о адресѳ кѳтрѳ комїтетъл сѳнѳтъѳей Д. Порцї с'аѳ пропѳс асемене мїжлоаче шї анѳме: о прївїгерє полїцїанѳ шї санїтарѳ асзїра кѳрѳцїей злїцїлор шї каселор, асзїра фрѳктелор шї легзмїлор че се адѳк дн шїаѳѳ, асзїра фєлѳжїлор кѳрнєї шї а пєшїлор, пентрѳ а се да кѳт маї кѳрѳнд арѳторѳл медїкал знде ва тревзї, пентрѳ а се цїне дн старе вѳнѳ шї авѳт сїпєрїїле, шї локанделе, крѳшмєлє, &c, днєе пентрѳ тоате ачесте пѳнѳ акѳм нѳ с'аѳ фѳкзт нїчї о деслєгарє. Комїтетъл сѳнѳтъѳей ашеантѳ кѳ неаѳтѳмпѳр мїжлоачеле че аре а днсемна Д. Поартѳ спре а пѳне дн актївїтате полїцїа санїтарѳ шї прїн ачєаста а днлѳтѳра де пе авѳм тоатѳ матерїа че ар пѳте нѳтрї шї дндемнѳа астѳ епїдеміе пе а-коло, пе знде холера днѳкѳ нѳ'шї аратѳ пѳтереа сї чеа епїдемікѳ, дарѳ ѳшї трїмїте нзмаї днчєпѳтѳрїлє семнїлор сале чєлє аменїнѳегає.

РОСИЯ.

С. Петербург 11 Noembrie. Контеле Колоредо-Валсее, амбасадоръл естраордїнар ал М. Сале днѳѳратълїей Австрїей, кареле пѳрѳсєѳе постъл сєѳ, шї Баронъл де Молєрс, амбасадоръл естраордїнар шї мїнїстрѳ пленїпотент ал М. Сале Реѳелїї де Нїдерланда, кареле кѳлѳторєѳе дн церїстрїїне, аѳ авѳт оноаре ашї лѳа Дѳмнїкѳ дн 7 Ноемврие зїоа вѳнѳ де ла ММ. АА. дн Царскοїе-Сєлє.

Дєспре холерѳ се шїє кѳ ла Таганрок шї пїн преѳнѳр контїнїсе, пентрѳ каре с'аѳ сєрват ла 16 Октомврие дн ачєа полїтїе о рѳгъчнє солєнєлѳ де мѳлѳемїре. Преѳкът днєе епїдеміа се днѳѳзїнеазѳ спре рѳсѳрїт, пре атѳта се лѳѳеѳе спре анѳс; еа аѳ трекзт Нїпѳр дн коаче дн гѳвернїа Хєрсон, знде ла Александрїа маї мѳлте персоане с'аѳ лозїт де сїмтоїлє холерей; асемене шї дн гѳвернїа Тазрїа (Крѳмъл) аѳ зрмат атакзрї де холерѳ; прєтѳтїнде-неа днєе епїдеміа десѳѳлєѳе зн карактер пѳцїн рѳзѳтѳчїос. — Обсервациїле шїїнѳцїїѳе асзїра сїмтоїлор холерей шї анѳме асзїра моделѳї кѳм трєче контакъл (молїпсїреа) де ла зн ом ла алѳл, аѳ продѳс адєсе днтревареа: дакъ прїнчїпїлз ївїрей шї а днантїрей ачестей епїдемії нѳ есте дн вре о скїмварє а пѳрїлор дн каре се комѳпнє аєрѳл атмосферїк, о днтреваре каре пѳнѳ акѳм днѳкѳ

та; ера дєстъл де лѳмзрїт кѳ ел се вѳкзра де ачєастѳ атєнцїе. Дар кѳї-ва 'ї-є сїлѳ де тот, шї маї кѳ самѳ де конѳєрєсациа знїї єгоїст; неѳоатѳмеа се пѳсѳ ла пїано шї кѳнѳтѳ. Мїлорд ера дн чеа маї вѳнѳ дїєпозїцїе, акѳм нзмаї ел ера цїнта чеа знїкѳ а тѳтѳрор кѳтрїлор оаменїлор. Еѳ шедеам лѳнѳг дѳнѳл; дн мїне аѳласѳ зн аздїтор фоарте вїне воїгор, се днчєркѳ де а рєнєї конѳорѳїреа; шї еѳ днѳѳ'мї кеар дорєам ачєаста, аша дар ел нѳ се фѳчєа де кѳт сѳ воїасѳл.

Дєскїсєїѳ ворѳѳ дєспре чеа д'нѳтѳѳ кѳлѳторїе де ла Soisy, ел се днтїнсѳ фоарте мѳлт асзїра пѳлчєрей каре аѳласє аколо.

„Кѳм! зїсєїѳ еѳ, Мїлорд нѳ'цї маї адѳчї амїнте де пре-зѳмѳлѳрїлє ноастрє, де кѳнѳтрїлє ноастрє?... Де аморъл дѳмїталє? ерам сѳ маї адаог: о пѳцїнѳ рєфлєсїе мѳ скѳпѳ де а нѳ фї де рїє.

— Да, фоарте мѳлт, доамнѳ.“

Еѳ шїам днѳѳ кѳ нѳ ера нїмїк.

„Апропє н'ам фѳкзт еѳ оаре пентрѳ дѳмнеата вре-зн мадрїгал, вре-о епїстолѳ ла Ієлєе? Ачєаста катѳ сѳ фїє. Дн тїмѳл кѳт ам шєзѳт дн Францїа н'ам вѳзѳт о фемєе чєл пѳцїн фрѳмоасѳ кѳрїа сѳ нѳ'ї фї пѳлѳтїт ачєст трїѳзт. Дѳмїлорвоастрє вѳ плак ачєстєа, доамнєлор, кѳнд чїнева вѳ кѳнѳтѳ дн верєзрї, ажѳнѳе маї кѳте ла їнїма дѳмїлорвоастрє. *Amor* се рїмеазѳ тот-дєазна кѳ *eternus*, (сєаѳ

п'ащ къпътат зн респъне днтееет не фанте. Спре а се пзте да о деслегаре сгъръ дн ачест, Д. Мясковскі дн Москва ащ фъкът дн лабораторнл знівѣрсітѣцеі анализл химик а знеі кътмі де аер атмосферік ші ащ дат дн *gazeta de Moska* дмгъртѣшріі деспре резултатл черкъреі сале. Дн зрмареа маі мълтор дескомпозиціі с'ащ ведерат къ рапортл аместекътѣреі оксідензлкі къ а азотълзі дн атмосфераъ нз се деосебеше акзм дн тмпъл епидеміеі де стареа са чеа де тот деазна, ші къ міка діференціе че се веде дн кътімеа карбонзлзі, есте не де опарте атът де недн-семнътоаре спре а пзге траде дн ачѣаста о днрвзрре дн стареа сънътѣцеі попорълзі, еаръ не де алта се атрвбе-ще тмпълзі змедос че домнеше акзм, фінд къ стареа а-ерълзі дн асемеене дмпрецураре кърінде маі пзцін карбон декът дн амотмпъл чел зскат. Дн прівіреа днтревъреі дакъ аеръл атмосферік кърінде дн тмпъл холереі аместе-вътѣрї стръіне че нз се днтъмплъ дн тмпъл ордінарѣ, Д. Мясковскі проміте къ ва да дн кърнд нозе есплікаціі.

АСТРИА.

Vienna 20 (8) Noembrie. Маестъіле Лор дмпъратъл ші дмпъртеаса ащ сосіт ерї дъпъ амеазі дн четъіце, днтър-нъндъсе дн чеа маі дорітъ сънътате дн къльторїа че ащ фъкът ла Пресвърг центръ дескідереа дістеі знгърешї.

ИТАЛІА.

Roma. Дн 8 Ноемвріе не ла 1 оаръ дъпъ амеазі С. Са Папа Піз ІХ ащ прімїт днтр'о аздіенціе пріватъ не д. Са Редеаскъ Дзка Максїміліан де Баварїа. Ачѣешї оноаре с'ащ фъкът дн ачѣешї зі дімінеаць Контелзі де Мінто консіліеръл пріват ал М. Сале врітанїче. — *Diario di Roma* дн 11 Ноемвріе днщїінеаць къ С. Са Папа Піз ІХ ащ днкредінцат постъл де віче-презідент ал консълтеі де стат днтокміте прїн мотъпропрїл дн 15 Октомвріе трекът лзі Монсініор Камїло Амїчі, секретаръл консілізлзі міністерїал. Ачѣешї фоае пълккъ шї програма центръ дескідереа соленелъ а консълтеі статълзі, каре авеа а зрма дн 15 Ноемвріе къргъторѣ.

Toscana. Окъпареа Фівіцанзлзі прекъм ам арътат с'ащ фъкът прїн тръіцеле моденезе, дн нефїнда днсе а вре знї комїсарѣ дн партеа гввернзлзі Тоскан, центръ каре адмїнїстраторъл де аколо нефїнд днзгнощїінциат де а трада полїтіа шї цїнзтъл ащ ащѣрнът о протестаціе дн контра окъпаціеі. Дн асть казъ днтърїтареа дн Тоскана ащ дѣвенїт фоарте маре; атът дн Фїоренціа кът шї пїн алте

домнїі каре вор маі віне, *дравоісте* къ *пакосте*, везї че недрентате къ с'ащ десфїнциат, че лесне 'мі ар фї венїт акзм а ле ріма.) Шї апої ачѣаста есте о манїеръ прїн каре чїнева мерде маі сгър ла постерїтате. Дакъ маі шї днкъ ачеле петїче де хъртіе але меле, дъ'міле днаної. Н'ам пѣстрат нїчі де към копіа ачѣстор версърї, знеде дн еле мерїтаъ оаре-към. Акзм ъмі імпрїмъ опереле, нз веї вої а окъпа шї дъмнеата зн лок дн нънтръл лор? "

Аїче нз маі пзтъл а'мі цїне ачел снѣе рече ал меѣ. Тоате сзвенїріле меле се скїмваръ дн мъніе. Нз етътъл дн контра дорїнціе де а търмента не зн бърн нерод каре днсъ мъ фъкъсе де атътеа орї сь пльнг, шї каре ъмі мъртърїсеа къ атенціа каре авьсезе вьнътате а'мі да міе се дмпъртѣшїс днтре тоате Францезеле каре ле възсе. Че! нз'л інспїрасем шї еѣ тот аст-фел прекъм ъл інспїрасе шї о міе алтеле? Шї тесаъръл меѣ, мї'л череа днаної центръ а'л да дн пълк! еѣ каре'ї рефъззасем шї амїчіа; еѣ каре воїам ка нзмаї онїі меї шї а лзі сь фї петрекът ачеле гндърї днфокате! О! нл!

„Мїлорд, снѣт фоарте дісператъ, ам пердът ачѣсте преціоасе паціні. Мі се паре днсъ къ'мі аї адресат чел пзцін о елѣіе; дар кънд ам днчѣтат де а маі фї жънъ, ам арс тоате ачѣсте секътърї; негрешїт къ шї а дзмітале ва фї фост поате пїнтре челе-алалте.“

Нїчі нз се пзтеа ка сь ам зн алт кпч маі бън де а'мі

полїтіі марї шї мїчі, мзлці снѣт гат а а траде армеле дн а-цурторъл локїторїлор дн Фівіцано. Центръ каре Мареле Дъкъ ащ ласат дн 10 Ноемвріе сеара зн мотъпропрїѣ сь-тзїнд лїнїше шї ащѣтаре, арътънд къ орї че пас прїпїт ар адъче маі маре реѣ, шї дндемънд ла днкредере дн мьсърїле че ащ лзат гввернзл пнъ акзм сеащ каре ва гь-сі де къвінцъ а лза шї де акзм днаїнте дн ачѣст інтерес. Еакъ кърїнсъл нзмїтзлзі мотъпропрїѣ пълккъат дн *gazeta de Firenze*: „Ної Леополд II &c. &c. Дъпъ протестаціле дате гввернзлзі Естезїан (моденез), деспре каре се снъне дн газета офїціалъ дн 9 але ачѣстеї лзні, нз пзтем веде фъръ чеа маі маре пьрере де реѣ къ нз се контенеше а ащїца попоръл спре алъ дндемна ла фанте тзъмзлтаре, ла арме шї ла демонстраціі нелецъїте. — Днгрїжїндзні де вреднїчіа тронзлзі, де взна къвінцъ шї де інтереселе націонале, шї фїнд днкредїнциа къ спре аціне дн деплї-нътате дртърїле ностре кътръ церїле стръїне, се къвіне маі днтъѣ ка сь асїгъръм пачеа дн днзшї сеара ностръ нефїкзвїтцїнд нїчі към а се тзъвзра лїнїшеа пълккъ, дѣ-кларам шї орїндзїм зрмътоареле: I. Къ дакъ ар венї дн-тъмлареа де а се пзне дн черкаре кърацїл шї днфокареа націеі, Ноъ сїнгърї не пѣстръм дрїтъл де а апела ла ачѣ-ле дръмъл лѣцїт. — II, Апої къ воїнца ностръ 'есте ка попоръл ностръ сь се днкреады дн днорїндзїріле фъкъ-те пнъ акзм шї прїн зрмаре кредем къ нз се ва ласа а се амъці де кътръ сьѣтзїрї ценероасе днсе некївзїте, каре дн лок се фолосеаскъ церїе, ар арънбао дн аднкъл ненорочїреі. Тосканїлор! Лїнїщївъ шї ащѣтаци пїліі де днкредере — гласъл Прїнцизлзі кареле вь ва кіама ла ар-ме дакъ дн ненорочїре ва адъче днтъмпларе де а къята дн еле скапареа са. Атънче, нзмаї атънче вор фї ферїчїте. Лзаци амїнте къ пзтере се дѣтраде нзмаї дн знїре. Къ-цѣтаці ла онореа націоналъ; къцѣтаці ла Італїа, а кърїа соартъ че де акзм се паре а фї асїгъратъ, се поате аме-нїнца прїн зн пас некївзїт, прекъм ачѣаста се поате дн-тъмшла днкъ дн маі маре град дн прівїреа мьсърїлор че ам лзат пнъ акзм шї вої лза шї де акзм днаїнте центръ церїле де Лзніціана.“ — Дн голфъл де ла Спеціа с'ащ възът де кърнд зн вапор енглез, каре дъпъ че ащ лзат дн ведере флота франзець де аколе, с'ащ фъкът невъзът не лзчїл мьреї. Дн Портофераїо с'ащ възът дн 10 Но-емвріе днтрѣнд о флотъ енглезъ.

СФИЦЕРА.

Трѣіеле федератїве ащ фъкът зн пас дн ресвоцл чївіл. Ла 14 Ноемвріе еле ащ кърїнс фъръ лзпгъ полїтіа Фрївърг;

рѣсвъна. Аморъл сеѣ пропрїѣ аша де таре 'лам атїнс къ дндатъ се сьзъл арънкъндзмі зн: *гнї паре рьѣ, доатнъ!* къ зн астчел де аер де діспрец днкът сьфлетъл меѣ чел феменїн се възър къ 'шаѣ днфїт аша де віне ланчеа. Нз вої маі снъне днкъ че зрмъ днтр'ачѣаста: Че ашї днцъіе?

Іатъ-мъ асть саръ шезїнд дн локъл знде ерам кънд а-вѣам днкъ днкредере дн ел. Акзм ам арс версърїле са-ле, скрїсорїле меле, портретъл сьѣ; акзм нз снѣт декът о фемее вьтрьнъ, а кърїа раціне дн тоатъ віаца еї нз преа ащ фост фоарте сьнътоасъ, кърїа зн атак фоарте та-ре ѣї дъ мнѣтеа іаръшї днаної, шї каре поате фър'а се рошї а адъче амїнте ачѣеа че нз маї есте. Орї-каре ар фї мотївл каре м'ащ скълат де о ероаре, еѣ казт с'л бі-не-къвінтез. Де вре о кътева орї ам фъкът о фоарте ма-ре къцѣтаре, ам смзле вълзл каре ъмі акоперї окїі атъца анї шї н'ам афлат нїмік че сь пзл дн локзі. Жърасем ка сь нз дѣвїѣ нїчі де към дѣвотъ; ачѣастъ нечесїтате де а къбі каре не домїнъ пнъ'н фїне, еѣ о нзмеам страва-ганцъ. Дзмъезеѣ сь мъ іерте! астьзї вред къ еа нзмаї есте адевъратъ, шї ѣї адък зілеле меле челе маї де не зрмъ. Де че оаре н'ам дѣчѣпът маї де тїмпзрїѣ? Акзм ашї авеа маі пзцінъ днтрїстаре, маї пзціне сьвзърї, шї маї къ сеамъ о маі маре нъдежде.

тот кантонъ ачеста че есте къ тотъ деспърит де челе-
алалте католиче аъ къзт дн мѣнле лор. Гвернъл лѣ аъ
днкеет зрмѣоареа капітлаціе: „Днтре Еселенціа Са Дом-
нъл Ценералъл комендант ал тръпелор Федератіве де о пар-
те ші днтре депзтаціі пленіпотенці аі гвернълѣ де Фрі-
вѣрг с'аъ днкеет зрмѣоареа конвенціе: 1) Гвернъл де
Фривѣрг се дндаторече а се десфаче де легѣтъра Сондер-
вндѣлѣ. 2) Трѣпеле Федератіве аъ а лѣа дн кърѣл зілеі
дн посесіе політіа Фривѣрг. днчелънд къ зідіріле де діна-
нте че се вор окъпа дімінеацъ, апоі порціле політіеі ші
днсѣършіт порціле дін нънѣтр. 3) Політіа ва да квартіра
неапѣратъ ші провізііле тревзінціоасе дъпъ регѣментъл
конфедератів. 4) Гвернъл де Фривѣрг ва словозі дндатъ
трѣпеле сале. Армеле Ландѣтрмълѣ се вор депзне дн ар-
сенал ші се ва фаче о днсемнаре деспре днселе каре се
ва днкредіна дрегѣторіілор Федерале. 5) Трѣпеле Феде-
рале вор окъпа тоате постѣріле ла порці ші гаранѣсек
пентрѣ сігхранціа персоанелор ші а авереі ші вор да аѣ-
торнъл армелор дрегѣторіілор констітзате пентрѣ цінереа ре-
гѣлеі пѣлече. 6) Дѣкъ се вор днѣцоша алте грестѣці
декът ачеле къвінте компетенціеі мліітаре, апоі ачеле се
вор хотѣрі де кътрѣ дналта діетъ. — С'аъ фѣкът дн доѣ
есеімларе ла Белѣах дн 14 Ноемвріе 1847. Сѣпракомен-
дантъл трѣпелор Федерале: Ценералъл Дѣфѣр. Депзтаціі
нзміці дін партеа гвернълѣ: Одер Сіндікъл де Фривѣрг,
Міхелін адвокат. Белѣоке. дімінеацъ ла 8 оаре дн 14
Ноемвріе 1847.“

Белетінъл арматеі Федерале спъне пе ларг днаінтіреа
трѣпелор дн кантонъл Фривѣрг. Дъпъ арѣтѣріле къпрінсе
дн ел днтрареа дн кантон с'аъ фѣкът дін треі пѣрці ла 10
Ноемвріе ші ла 13 дімінеацъ артліеріа аѣнѣсесе ла Бел-
ѣоке лънгъ політіе. Сѣпракомендантъл гвернълѣ дін Фраі-
вѣрг аъ днцііннат къ фѣръ а днтревзінца армеле военче а
къноаше даторіа са кътрѣ конфедераціе. Армата Федераль
нзъмра 25,000 оамені ші авеа ла 70 гѣрі де фок. Дн
14 дімінеацъ се днѣцошаръ депзтаціі дін Фривѣрг ші дн-
кеіаръ капітлаціа арѣтатъ. Аѣаръ де кътева мічі харѣе
а аванпостѣрілор ла Ромонт ші лънгъ Фривѣрг н'аъ зрмат
нічі о лънтъ. Трѣпеле аъ пѣрчес дн 15 Ноемвріе дімінеа-
цъ кътрѣ Лѣперн, саръ дн Фривѣрг аъ ремас нзмаі дівізіа
Ріліет; пенсіонатъл іезціцілор с'аъ префѣкът дн касармъ.—
Дн 16 Новр. с'аъ фѣкът ла Фривѣрг адънареа понорълѣ.
кареле аъ нзміт зн гверн провізорік, компъс дін Д.Д. Броіе,
Шалер ші Шатонеі, ші аъ хотѣріт а дндарорі пе зрзіторіі
Сондервндѣлѣ а-плѣті келѣзеліле че лі с'аъ къшънат къ
ресвоул. Нохл гверн аъ калкат дндатъ каса адміністра-
торълѣ че аъ фост пѣнъ атънче, Форніер, дънд'о дн пра-
дъ ші жѣѣріе; віетъл ом фѣрісе, днсе ѣл аѣлѣръ аскънс
днтр'ѣнполобок дн вѣчъл касеі сале ші'лѣ дѣсеръ ла дн-
кісоаре. Компаніонъл сеѣ дн адміністраціе, Форел, асе-
мене с'аъ фѣкът невѣзт.

Трѣпеле Сондервндѣлѣ ші аѣзме де Фрі ші Валіс аъ о-
къпат ла 11 Ноемвріе Сен-Готардъл. Дн 16 аъ атакат пе
Тесінезі аъ трекът песте Готард, аъ окъпат Аіроло ші аъ
респіне мліціа Тесінезілор пѣнъ ла Даціо Гранде.

FRANCE.

Paris 13 (1) Noembrie. Реѣеле аъ веніт ері саръшіла
Паріе ші аъ цінът презіденціа днтр'ѣн консіліѣ міністеріал,
дъпъ каре М. С. аъ пріміт зрѣріле маі мълтор днпломаціі ші
алтор персоане днсемнате пентрѣ ферічіта мънтѣріе де дн-
тѣмплареа зрматъ ла днтѣрнареа Реѣелѣ де ла Фонтене-
ло, кънд ла стрѣмѣтареа багаѣелор с'аъ дескаркат зн пі-
стол; тот дін асемене оказіе с'аъ фѣкът ері дъпъ орън-
дзіреа Реѣінеі рѣгъчънні де мълцеміре прін бесерічі. —
Окъпаціа консілілѣзі міністеріал есте акъм неконтеніт къ
інтереселе Свіцереі. Дн септѣмъна трекът с'аъ еспе-

дзіт треі кърїерї ла амбасадоръл франѣз дін Елѣвеціа,
Контеле Боа-ле-Конт; асемене с'аъ трімес інетрѣк-
ціі спеціале префѣктѣреі ші комендантълѣзі мліітар дін Бе-
зансон. Кабінетъл франѣз се зіче а фї детермінат де а
нз інетрвїні дн Свіцера пѣнъ кънд челе шепте кантоане
нз вор чере о інетрвенціе арматъ.

Къ моартеа Контелѣ де Бресон, а кърѣіа кадаврѣ ла
11 Ноемвріе аъ сосіт ла Марсіліа ші де аѣоле се адъче
дрепт ла Паріс. асемене ші къ неапѣрата ретраѣере а Кон-
телѣ Мортеер с'аъ дескіс доѣ локѣрі днпломатіче нз де
пзцінъ днсемнѣтате, пентрѣ каре нз ліпсеск стѣрѣторі
де аѣнѣс. Се креде къ ва зрма о днсемнѣтоаре преѣа-
чере дн персоналъл корпълѣзі днпломатік днкъ маі днаінте
де адънареа камерілор.

Політіа Орлеанс аъ пѣс сѣ се дналце пе піаца Матроа о
статъ ероїнеі сале Іоана д'Арк де кътрѣ скълпторъл Фо-
іатїер. Артїстъл ачеста аре а о днѣѣцоша дн мінѣтъл
кънд аѣласе къ енглезїі фѣг де стеагѣріле сале, каларе, къ
пѣръл зндіоіс, дн вестмінте кавалерешї ші къ коіѣѣ, о-
пріндъші калъл, плекъндъші савіа ші днѣлцънд овїі кътрѣ
черїѣ спре аї мълцемі. *Monitoisla Parisian* днсемнѣ къ
віаца Іоанеі къпрінде треі епохе а кърора сѣвеніре Фран-
ціа тревѣс сѣ ле етернізесе мсісінеа. тріемѣл ші моартеа
еї; чеа днтѣ с'аъ днѣѣцошат дестъл де віне сѣѣ фгѣра
знеі прінцесе фоарте трїсте, політіа Орлеан вочїнічече а-
към трїзнѣл еї, ші політіа Рѣан се къвіне а глорїфіка
моартеа са мартірікъл.

Черѣтѣріле аѣспра демоазелеі де Лівці с'аъ днкеет ші
се аѣеапѣт днѣрѣнд реквізіторіѣл міністерілѣзі пѣвлік.

Дн міністеріѣл де ресвоѣ с'ар фї хотѣріт ка дн прїмъ-
вара віітоаре сѣ се черѣе тѣнѣріле де пін днтѣрїтѣріле
Парісълѣ.

SWEDIA și NORVEGIA.

Stockholm 4 Noembrie. Гвернъл аъ ласат о поронкъ о-
рѣндѣнд а се форма Комітете пентрѣ сѣнѣтате ла днтѣм-
пларе кънд с'ар деклара холера. — Днкъ се ворѣеа къ
зн ом ар фї мзріт де холеръ, днсе нз с'аъ адеверіт.

COMERCIAL.

Galatz. Фоїле енглезе ворѣеск деспре віітоареа конво-
каціе а Парламентълѣзі, каре дѣ тѣтѣрор жѣрналїстїлор
Реѣіеі мълтъ матеріе де ресонат аѣспра знеі есѣраордінаре
днтѣмплѣрі; фелѣрїте сѣнт сокотінцеле. Фнїі зік къ
конвокаціа с'аъ фѣкът пентрѣ мѣсѣра лѣатъ ла скопѣл
Банкѣ — алціі пентрѣ ківзїреа тревілор Ирландїеі — къ-
ціѣа, пентрѣ а сѣспенза оарекаре лѣкрѣрі пѣвлече, ка се
рѣмънъ капіталѣрі де аѣнѣс пентрѣ алтеле маі неапарате. —
Мълці ворѣеск де реформе ші днѣгдзіре словозенїеі комер-
чълѣ, ші алціі зік къ мѣсѣра че ва лѣа камара нозъ,
тревѣсе се фїе зн віл де мълт аѣцентат пентрѣ о леѣѣріе
маі фаворавїлъ посесорїеі дн Ирланда, орї каре ар фї мо-
тїѣл сеаѣ мотивїле, адеѣтѣръл се паре а фї къ Інглїтера
аре де гънд дн іст ан, поате ші маі серїос декът дн чел
трекът.

THÉÂTRE FRANÇAIS.

JEUDI LE 27 NOVEMBRE 1847.

Une première Représentation de :

LE PETIT FILS.

Vaudeville en 1 acte par Mr. Bayard.

LA COMTESSE DE TONNEAU.

ou

LES DEUX COUSINES.

Vaudeville en 2 actes.